

Инструкция по применению
Катетер «Актрин Лайт Тиеманна» (Actreen Lite Tiemann),
Катетер «Актрин Лайт Нелатона» мужской (Actreen Lite Nelaton
Homme),
Катетер «Актрин Лайт Нелатона» женский (Actreen Lite Nelaton
Femme).

Катетер «Актрин Лайт Тиеманна» (Actreen Lite Tiemann), катетер «Актрин Лайт Нелатона» мужской (Actreen Lite Nelaton Homme), катетер «Актрин Лайт Нелатона» женский (Actreen Lite Nelaton Femme) представляют собой стерильные, готовые к использованию катетеры, покрытые смазкой в индивидуальном защитном пластиковом чехле (пленке).

Данные катетеры предназначены для проведения самокатетеризации при нарушении мочеиспускания у пациентов.

- Выпускается в трех модификациях: с наконечником типа Тиеманн, длиной 45 см, наконечник типа Нелатон 45 см и Нелатон 20 см.
- Каждая модификация имеет 6 типоразмеров.
- В упаковке 30 стерильных катетеров.

У женщин длина мочеиспускательного канала составляет около 4 см. При первом проведении самокатетеризации для определения расположения отверстия мочеиспускательного канала лучше использовать зеркало.

- У мужчин мочеиспускательный канал длиннее, кроме того имеет изгиб, поэтому самокатетеризация более сложная.
- Процедуру самокатетеризации можно проводить сидя или стоя.

1. Тщательно вымойте область мочеиспускательного канала.

- У женщин необходимо проводить обработку спереди назад.
- У мужчин необходимо полностью отодвинуть крайнюю плоть, тщательно обработать всю мочеполовую область.

2. Вскройте бумажную упаковку.

3. Достаньте катетер в защитной пленке из бумажной упаковки.

4. Надорвите защитную пленку по линии перфорации.

5. Катетер является стерильным и обработан смазкой. Держа одной рукой защитную пленку, другой рукой аккуратно высвобождайте катетер, придерживая его сквозь пленку и не касаясь непосредственно поверхности катетера.

6. У женщин - расположите катетер у входа в уретру и введите его до проникновения в мочевого пузыря.

У мужчин - придерживая пенис в вертикальном положении, для более удобного расположения катетера, аккуратно введите катетер до мочевого пузыря, пока моча не начнет выводиться.

7. Моча начнет выходить до полного опорожнения мочевого пузыря. После того, как моча перестанет поступать необходимо помассировать



область мочевого пузыря, чтобы убедиться в отсутствии остаточного объема мочи в мочевом пузыре.

8. После этого необходимо аккуратно удалить катетер.

NB! Самокатетеризацию лучше проводить под присмотром медицинского персонала и в полном соответствии с инструкцией.

- **Do not reuse** Не использовать повторно!
- **REF** Каталожный номер
- **Manufacturer** Производитель
- **Steril- if pack undamaged** Стерильно при отсутствии повреждения упаковки
- **Sterilized by ethylene oxide** Стерилизовано этилен оксидом.



Инструкция по применению Катетер Актрин Глис Кэф (Actreen Glys Cath)

- 1. Наименование:** Катетер Актрин Глис Кэф (Actreen Glys Cath).
- 2. Назначение, сфера применения:** Катетер Актрин Глис Кэф (Actreen Glys Cath) предназначен для катетеризации мочевого пузыря у мужчин, женщин и детей.
- 3. Характеристики изделия:**
 - Сделано из ПВХ (поливинилхлорида).
 - Покрыты слоем смазки на основе воды и глицерина.
 - Универсальный цветной коннектор.
 - Гибкий защитный чехол.
 - Катетер не влияет на подвижность и жизнеспособность спермы.
 - Выпускается в трех модификациях: с наконечником типа Тиман, длиной 45 см, наконечник типа Нелатон 45 см и Нелатон 20 см.
 - Каждая модификация имеет 6 типоразмеров.
 - В упаковке 30 стерильных катетеров.
- 4. Сведения о сроках разработки.** Разработка и промышленное производство началось в 2003 году. Система имеет Декларацию соответствия и ISO сертификат 13485:2003.
- 5. Последовательность операций при использовании катетер Актрин Глис Кэф (Actreen Glys Cath):**
 - Тщательно вымыть руки.
 - Вскрыть защитный чехол катетера.
 - Ввести катетер в уретру.
 - Дождаться отделения мочи.
 - Извлечь катетер.



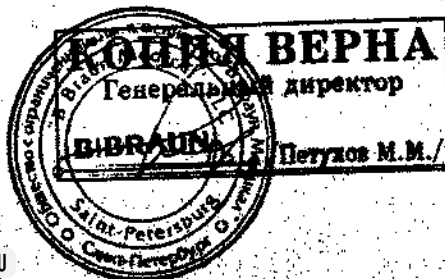
Инструкция по применению
Катетер Актрин Глис с зажимом Люер Локк (Actreen Glys Luer Lock)

- 1. Наименование:** Катетер Актрин Глис с зажимом Люер Локк (Actreen Glys Luer Lock).
- 2. Назначение, сфера применения:** Катетер Актрин Глис с зажимом Люер Локк (Actreen Glys Luer Lock) предназначен для инстилляций мочевого пузыря у мужчин, женщин, детей.
- 3. Характеристики изделия:**
 - Сделано из ПВХ (поливинилхлорида).
 - Покрывается слоем смазки на основе воды и глицерина.
 - Коннектор Люер-Локк.
 - Гибкий защитный чехол.
 - Катетер не влияет на подвижность и спермы.
 - Выпускается в трех модификациях: с наконечником типа Tiemann, длиной 45 см, наконечник типа Нелатон 45 см и Нелатон 20 см.
 - Каждая модификация имеет 5 типоразмеров.
 - В упаковке 30 стерильных катетеров.
- 4. Сведения о сроках разработки.** Разработка и промышленное производство началось в 2003 году. Изделие имеет Декларацию соответствия и ISO сертификат 13485:2003.
- 5. Последовательность операций при использовании:**
 - Тщательно вымыть руки
 - Вскрыть защитный чехол катетера
 - Ввести катетер в уретру
 - Дождаться отделения мочи
 - Извлечь катетер



Инструкция по применению
Наружный мужской катетер Уримед Вижи Стандарт (Urimed Vision Standard), наружный мужской катетер Уримед Вижи Ультра (Urimed Vision Ultra),
производства «Б. Браун Медикал С.А.С.» (B.Braun Medical S.A.S.),
Франция

- 1. Наименование изделия:** Наружный мужской катетер Уримед Вижи Стандарт (Urimed Vision Standard), наружный мужской катетер Уримед Вижи Ультра (Urimed Vision Ultra).
- 2. Назначение, сфера применения:** Наружный мужской катетер Уримед Вижи Стандарт (Urimed Vision Standard), наружный мужской катетер Уримед Вижи Ультра (Urimed Vision Ultra) служат для самостоятельного использования при недержании мочи у мужчин. Обеспечивают эвакуацию мочи. Обладают высокой адгезивной способностью и безопасностью для пациентов. Не требуют специальных условий хранения.
- 3. Характеристики изделия:**
 - Длина 7,5 см
 - Гипоаллергеннен (100% силикон)
 - Снижения риска мокнутия и раздражения кожи обеспечивается за счет силикона.
 - Прозрачность для полного осмотра кожи
 - Есть возможность катетеризации через мужской наружный катетер
 - Поддерживаются все виды мешков для сбора мочи
 - Выпускается 5 типов различных диаметров (25 мм, 29 мм, 32 мм, 36 мм, 41 мм)
- 4. Сведения о сроках разработки:** Разработка и промышленное производство началось 1982 году. Изделие ЕС-сертификат соответствия и ISO сертификат 9001:2000.
- 5. Последовательность операций при использовании изделия:**
 - Тщательно вымыть руки.
 - Вскрыть защитный чехол катетера.
 - Ввести катетер в уретру.
 - Дождаться отделения мочи.
 - Извлечь катетер.



**Инструкция по применению
Короткий наружный мужской катетер Уримед Вижн Шот
(Urimed Vision Short)**

- 1. Наименование изделие:** Короткий наружный мужской катетер Уримед Вижн Шот (Urimed Vision Short).
- 2. Назначение, сфера применения:** Короткий наружный мужской катетер Уримед Вижн Шот (Urimed Vision Short) служит при недержании мочи у мужчин. Обладает самоадгезивной способностью. Не требует специальных условий хранения.
- 3. Характеристики изделия:**
 - Длина 4,5 см
 - В наборе 30 катетеров
 - Гипоаллергеннен.
 - Не содержит латекса.
 - Снижение риска мокнущия и раздражения кожи обеспечивается за счет силикона.
 - Прозрачность для полного осмотра кожи
 - Есть возможность введения внутреннего катетера через мужской наружный катетер Urimed Vision.
 - Поддерживаются все виды мешков для сбора мочи
 - Выпускается 5 типов различных диаметров (25 мм, 29 мм, 32 мм, 36 мм, 41 мм)
- 4. Сведения о сроках разработки.** Разработка и промышленное производство началось в 2001 году. Система имеет Декларацию соответствия и ISO сертификат 9001:2000.
- 5. Последовательность операций при использовании изделия:**
 - Тщательно вымыть руки.
 - Вскрыть защитный чехол катетера.
 - Ввести катетер в уретру.
 - Дождаться отделения мочи.
 - Извлечь катетер.

